

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 川

RATJOEALI MINGOEE DAN HARI BESAR

# Soeara Semarang

Ditjatak dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel &amp; Uitgevers Mij. "Soeara Semarang", Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT  
f 4,50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.  
f 1,50 per boelan. Locar Indonesia tambah f 2,50  
per kwartaal. Pembajaran di moeka.

INI HARI TERBIT 2 LEMBAR

Direktur: TJOA KIAN SIE.  
Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE  
Satoe regel gajard 40 cent. Satoe kall moeat saling  
sedikit f 4,-. Berlangganen, laen tarief.

Kantoor Gang Pinggir 68, Post-box No. 55.  
Telefoon No. 2034

## Angkatan oedara Duitsch tida lama lagi bakal lakoeken „Blitzkrieg” terhadep Engeland?

Uncle Sam aken tindes bahaja spionage, sabotage dan „pasoekan kalima” — Rusland koedoe maenken rol penting dalem pakerdja'an boeat tjiptaken Europa baroe?

### Kilat bakal menjamber.

Londen 5 Aug. (Reuter)  
Dalem kalangan jang taoe doedoekna perkara di Londen diorang jang lama laake dilakoeken „bitskrieg” di oedara terhadep Engeland.

### Radio Oranje.

Programma dari Radio Oranje kemaren malem ada didasarkan atas hari taonnya Prinses Irene. Perhatian atas ini programma telah sampe di penjinkana wiktue Prins Bernhard berpidato, dalam mana ada dibilang jang Prins merasa tirma kasi soeda dikasi koetika boeat biljara depan radio oentoe loekiskan pengrasaan dari Prins poena koelawargha berhoeboeng dengan hari taon jang pertama dari Prinses Irene.

Djoega ini hari ada ditrima banjak pemberian slamet boeat ini Prinses Ilik.



Prins Bernhard.

Prins Bernhard njalakan jang Prinses Julianne ada mengatahoei jang pada banjak pemberian slumet jang ditrima oleh Prinses, djoega koedoe ditambahken dengan sedjoembah besar pembelian slamet dari marika jang berada di daerah jang didoeboek oleh moesoé, jing sekaran ljoemo bisa oetaraken marika poena pengrasaan dalam kamar jang sepi."

Prins Bernhard bilang: „Maski Saia poena istri dan sala poena doea poetri jang tertijnta di ini hari oeh keadaan jang terpaka soeda terpisah dari Saia, toch dalam pikiran ada bersatoe sama Saia. Kita mengatahoei jang kamenangan bakal bikin kita berkoempoel kombali dengan Jepet, Djoega kita mengetahoei jang ini hari sedjoembah besar bangsa Blanda ada teriket rapet sekali sama kita oleh tal keljinta'an boeat Prinses Irene.”

### Balkan.

Rusland koedoe maenken rol penting.

Boekarest, 5 Aug. (Reuter)  
Soerat kabar „Tempul” njataken Rusland koedoe maenken rol jang penting dalam daja oeapa

### Engeland.

Tentara Polen.  
Londen 5 Aug. (Reuter)  
Verdrag militair jang ada tetepken az s azisna, menoeroet mana tentara Polen akan diorganise boeat berkerjaa sama-sama dengan tentara Inggris, ini hari soeda dipertandaken di Londen. Dalem ini verdrag ada ditetepken jang tentara Polen akan ditrano di bawah kekawansamaan pemimpin agoeng dari tentara Inggris.



Lord Gort.

Pertjaja pada Allah.  
Londen, 4 Aug. (Reuter)  
„Kakoeatan Engeland di hari jang teloh liwat adalah didasarkan atas berhambaa pada Tochan, pada kilt poena negri dan terhadep kila poena sesama manusia” demikian menerangkan Lord Gort dalam satoe pi-

dalo depan radio wiktue diadakan beroleh kamenangan te-roes, nisija 4 sifat dari Engeland, jalih kita poena kapertjajaan hal gamahan, kita poena katjin tahan padakamerdekaan, kita poe nja sifat soeka menerina dan kita poena perendahan boeat hak-hak dari individu — itoe semoea aken termoena.

Zonder berhamba pada ini concepje, — demikian spreke tambahken — „Tida ada soeatah rajah negri besar jang akan sanggoep mempertahenkun diri. Kaloe satoe negri tida dasarken lajoeperi pengdoepan pada kapertjajaan kapertjajaan agama, ia tida aken bisa dipertahenkun dan sekarang adalah terang, belone kita boeksa meloeloet bergeoel oentoe democratie, aken terpi di atasna demonstrasi, lakoken perang sabil oentoe mempertahenkun azis — az is kuigamahan, jang kita telah dijadarken sewakoe masi anak-anak oleh kita poena iboe iboe”.

Djoega kaoem Nzi ada tempoenjai satoe religie, aken terpi satoe religie, zonder Tochan, jang didasarkan atas kakoesan materieel dan sama sekali tida ada dasar kabedjikanan pada itoe.

La ada kedjem dan tida taro penghargaan pada dijwa me-noesia, „Kita soeka akochin, bahoe marika soeda dapet kaeontogenan kaeontogenan boeat sementara waktue, aken tetapi marika binasaken njawa manoe-sia manusia, malahan dari soldadoe soldadoe, atis siapa poena tenaga marika poena kamenangan kamenangan ada bergantong.

Bilamana pimerentah Naz

Roosvelt minta persatoean. Washington 5 Aug. (Reuter): President Roosevelt dalam la poena andjoeran jang ditoe-djoeken pada federale staatsconferente ada minta persatoean antara pemerintah federal dan pemerintah staat oentoe perteguhken pambelaan negri. Ini conferente ada ditoe-djoeken boeat adakan samenwerking jang lebi rapet boeat tindes bahaja spion, saboteur dan „pasoekan kalima”.

Roosevelt njataken: „Kita selaloe koedoe berlakoe awas di kita poena tumpat pendjagaan dan berlakoe gesit, tapi djoega koedoe berlakoe tjeridikan kalm.”

Verdrag dagang sama Rusland.

Washington 5 Aug. (Reuter)  
Vice minister loear negri dari Amerika Sariket, Sumner Welles wortaken jang verdrag dagang Amerika Sariket-Rusland jang baroe boeat ganlikun verdrag dagang jang aken berachir besok, bole dijadi tida lama lagi bakal dipertandaken.

Dikirin pada Senaat.

Washington 5 Aug. (Reuter)  
Militaire commissie dari Senaat telah ambil poeoesan oentoe Burkwadsworth Dienstplicht ontwerp dikirimen pada Senaat. Dilem ini ontwerp ada ditetepkan jang 42 milioen orang felaki antara oemper 18-64 taon koedoe blajdar mendjadi soldadoe dan datem taon jang pertama 11/2 milioen orang felaki koedoe dapelken pendidikan militair.

### Amerika.

Dienstplicht.  
New York 5 Aug. (Reuter)  
Minister oeoesan peperangan Frank Knox dan la poena vice minister Paterson kemaren dalam marika poena pidato via radio soeda belaken didjalankan dijen Dienstplicht, di Amerika Sariket.

## Sekarang orang Djepang di Rangoon dan Hongkong dapat gilirannja.

Marika didjeblosken dalem pendjara djoega lantaran „melanggar pelatoeraan pembelaan negri” — Amerika madjoeken protest pada Djepang.

### Amerika madjoeken protest.

Shanghai, 5 Aug. (Havas)  
Consulat-General Amerika Sariket telah madjoeken protest pada pembesar pembesar Djepang terhadep itoe pembeslagan dan kapal „Estelle”. Ini kapal (81 ton) soeda sedari tanggal 31 Juli ditahan oleh Djepang.

Washington, 5 Aug. (Reuter)

Dari warta warta dari Timor, Djoeh ternjata, bahoea pembesar pembesar consulair Amerika telah ambil tindakan terhadep itoe pembeslagan dari kapal „Estelle”, jang dilakuen di deketna pesir Chekiang. Sampe sekaran ini daja oepaia tida memberi hasil apa apa.

Kabarnya kapal „Estelle” lantaran adanya angin besar terpaku semboeniken diri di deket Wenchow, di mané Djepang ada lakoeken blokkade.

### Beberapa orang Djepang di Rangoon dan Hongkong dapat gilirannja.

Shanghai, 5 Aug. (Reuter)  
Menoeroet warta dari Domel, 3 soedagar Djepang di Rangoon tulih diangkep. Blakangan diwartaken dari Londen: Ambassade Djepang di Londen tetepke kebeneranna ini penangkepan. Hongkong, 5 Aug. (Reuter)  
Politie di sini telah tangkep seorang Djepang menoeroet pelatoeraan pelatoeraan dari „Emergency Defence”.



djoega dengan  
ang ditelepon  
dari penggawa  
bangsa Europa.  
akan akibat2  
kekoerangan  
setiap taon  
lah lebih dari  
kekoerangan dari  
dah lebih ber-  
.000 dari pada  
uge ito agaknya  
dari 1.3 sampe

bahoea di ke-  
es oemoer jang  
kin tinggi, jika  
boleh menjadi  
jata moengkin

aka rapat di-  
rapa sa'at,  
boeka kombali,  
so (Fraksi Na-  
n), bahoea djika  
kep maksoed  
wakil pemer-  
enjal keberatan  
bates oemoer  
ule dinakeen  
nt. Laioe spr.  
ou pengoese  
ment ito ber-  
toekmenaen  
percentage

aken diroba-  
ah, toean Ver-  
girangna ter-  
katori itoe ka-  
xi aken tinggal  
erangan dalam  
nbah f 70.000,  
pada permo-  
eh f 1.200.000

Motie-Sososo.  
ombali poela  
brapa waktuo,  
moenoengoe-  
amendement  
djoekan motie-  
doea matjem  
cunjina seperti

elah mende-  
an, mengoen-  
oentoek :  
nsioen djanda  
negri boekan  
Ct. djadi boe-  
pensiou ;  
mpetan pada  
ekan bangsa  
poenjai gadji  
— seboelan  
m weduwe-  
hingga segala  
ngan jang te-  
oe aken di

disamoeng).

New York, 5 Aug. (Comm. Reuter)  
Djam 4 sore. Crepe Spot 19<sup>1/4</sup> pembeli  
Pembeli Pendjoel Sept 12<sup>1/2</sup> 13<sup>1/2</sup>  
12<sup>1/2</sup> 13<sup>1/2</sup> Oct. Dec. 12<sup>1/2</sup> 13<sup>1/2</sup>  
Jan./Mar. 12<sup>1/2</sup> 12<sup>1/2</sup> April/Juni 11<sup>1/2</sup> 12  
Pasar: Pegang harga.

SLOTKORSEN NEW YORK.  
New York, 5 Aug. (Comm-Reuter)  
Cit. Service 5<sup>1/2</sup> Pref. Cities 68<sup>1/2</sup> Shell Union 8<sup>1/2</sup> Soc. Vacuum 8<sup>1/2</sup> Stand. Oil N Jersey 33<sup>1/2</sup> Tide Water 9<sup>1/2</sup> Bethlehem 79<sup>1/2</sup> Rep. Steel 17<sup>1/2</sup> U. S. Steel 53<sup>1/2</sup> Anaconda 20<sup>1/2</sup> Kenecott 20<sup>1/2</sup> Int. Nickel 23<sup>1/2</sup> Southern Pac. 8<sup>1/2</sup> Union Pac. 84<sup>1/2</sup> Chrysler 73<sup>1/2</sup> General Motors 45<sup>1/2</sup> Hudson Motor 39<sup>1/2</sup> Curtiss Wright 67<sup>1/2</sup> Doug's Aircraft 70<sup>1/2</sup> United Aircraft 37 Du Pont de Nemours 165<sup>1/2</sup> General Electric 34<sup>1/2</sup> Standard Blands 6<sup>1/2</sup> Corporate Trust 24<sup>1/2</sup>

Keadan pasar: Pegang harga.  
Omzel: 280.000 lembar andaneelen.

KEADAAN PASAR  
(Darai spec. pembantoe)

Smarang, den 6 Aug.

1940.

Goela: Keadaan pasar goela di Semarang ada seperti biasa dan party2 kejili, goela S H S Ready, dengen accys, soedah didjoel f 10.70 per zsk dan goela merah kepala (H S). Ready, dengen accys, djoega soedah didjoel f 10.65 per zsk.

Dalem pasar tangan kadoewa, goela S H S basis Singapore. Ready, dengen accys, soedah didjoel f 1.80 per 100 KG.

Koffie: Pasar koffie di Semarang ada lebih koet dan koffie W.I.B. No 1 sedis, soedah didjoel f 14.50 per 100 KG.

Boeat di Soerabaja, kwaliteit export Ready, soedah kedjadlan dengen hurga, f 14.25 per 100 KG.

Ini pagi, pasar sepi dan kwaliteit export, Ready Soerabaja, harga nominal: f 14.5 per 100 KG.

Oogst baroe, koffie kwaliteit export, levering Oct/Dec. di Soerabaja, ditjari dengen harga f 14.25 per 100 KG. dan pen-

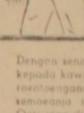


SADE KELOARGA JANG BER-OENTENG

ROEMAH SENDIRI



BANJAK KAVAN



Dengan sehing toean Banjak le tjeritakan kepada kawaniung tentang rontok kubertoengpanja don kaelenan. Iuw semoenia ia dapatkan dari Quaker Oats jang di soerach makon oleh doktor wukow is masih meudah omak jang lemon.

Dengan intita Quaker Oats membuat perbaikan, ia mandiung omak jang koest ia seluruh, nara sotoh don wukow mendebut polkerdja di Government to leks sekali nonik jongkok Quaker Oats membikin sehat orang selah ia mangonding banjak sekali vitamin E jang sangat berharga.



- Tiap' haru setoe piring Quaker Oats.



QUAKER OATS

## KABAR DAGANG

## TRIGOR.

Chicago, 5 Aug. (Comm. Reuter) Moeatan Sept. 74<sup>1/2</sup> dollar cent per quinel.

## KATOEN.

New York, 5 Aug. (Comm. Reuter) Kwaliteit tengah moeatan July 9.39 dollar cent per lb.

## LADA.

Londen, 5 Aug. (Comm. Reuter) Lada item Lampong Aug./Sept. 2<sup>1/2</sup> haga tengah. Lada Poethi Muntok, Aug./Sept. 4<sup>1/2</sup> haga tengah. Lada item Singapore —

## —

## KART.

Londen, 5 Aug. (Comm. Reuter) Open: Smoked sheets 12<sup>1/2</sup>/s. Pasar: Diam Pembeli Pendjoel Spot 13<sup>1/2</sup> 13<sup>1/2</sup> Sept. 12<sup>1/2</sup> 13<sup>1/2</sup> Oct./Dec. 12<sup>1/2</sup> 13<sup>1/2</sup> Jan./Mar. 12<sup>1/2</sup> 12<sup>1/2</sup> April/Juni 11<sup>1/2</sup> 12

Pasar: Pegang harga.

New York, 5 Aug. (Comm. Reuter) Djam 4 sore. Crepe Spot 19<sup>1/4</sup> pembeli Pembeli Pendjoel Sheets Spot 19<sup>1/4</sup> 19<sup>1/4</sup> Sept. 19<sup>1/4</sup> — Oct./Dec. 19<sup>1/4</sup> 19<sup>1/4</sup>

Pasar: Pegang harga.

SLOTKORSEN NEW YORK. New York, 5 Aug. (Comm-Reuter) Cit. Service 5<sup>1/2</sup> Pref. Cities 68<sup>1/2</sup> Shell Union 8<sup>1/2</sup> Soc. Vacuum 8<sup>1/2</sup> Stand. Oil N Jersey 33<sup>1/2</sup> Tide Water 9<sup>1/2</sup> Bethlehem 79<sup>1/2</sup> Rep. Steel 17<sup>1/2</sup> U. S. Steel 53<sup>1/2</sup> Anaconda 20<sup>1/2</sup> Kenecott 20<sup>1/2</sup> Int. Nickel 23<sup>1/2</sup> Southern Pac. 8<sup>1/2</sup> Union Pac. 84<sup>1/2</sup> Chrysler 73<sup>1/2</sup> General Motors 45<sup>1/2</sup> Hudson Motor 39<sup>1/2</sup> Curtiss Wright 67<sup>1/2</sup> Doug's Aircraft 70<sup>1/2</sup> United Aircraft 37 Du Pont de Nemours 165<sup>1/2</sup> General Electric 34<sup>1/2</sup> Standard Blands 6<sup>1/2</sup> Corporate Trust 24<sup>1/2</sup>

Keadan pasar: Pegang harga.  
Omzel: 280.000 lembar andaneelen.

KEADAAN PASAR  
(Darai spec. pembantoe)

Smarang, den 6 Aug.

1940.

Goela: Keadaan pasar goela di Semarang ada seperti biasa dan party2 kejili, goela S H S Ready, dengen accys, soedah didjoel f 10.70 per zsk dan goela merah kepala (H S). Ready, dengen accys, djoega soedah didjoel f 10.65 per zsk.

Dalem pasar tangan kadoewa, goela S H S basis Singapore. Ready, dengen accys, soedah didjoel f 1.80 per 100 KG.

Koffie: Pasar koffie di Semarang ada lebih koet dan koffie W.I.B. No 1 sedis, soedah didjoel f 14.50 per 100 KG.

Boeat di Soerabaja, kwaliteit export Ready, soedah kedjadlan dengen hurga, f 14.25 per 100 KG.

Ini pagi, pasar sepi dan kwaliteit export, Ready Soerabaja, harga nominal: f 14.5 per 100 KG.

Oogst baroe, koffie kwaliteit export, levering Oct/Dec. di Soerabaja, ditjari dengen harga f 14.25 per 100 KG. dan pen-

djoel pegang f 14.50 per 100 KG.

Beras: Keadaan pasar beras di Soerabaja masih sedis dan soedah kedjadlan beras kretek slyp poeth levering Aug. franco di Soerabaja, dengen harga f 6.88 per 100 KG.

Beras O.J.S./I dari Djember, levering Aug. sendiri, franco fabrik, masih diminta f 131.50 per koyang dan pendjoel f 132.50 per koyang.

Beras Hoo Ing dari Banjoe-wangi, levering fob Aug. di sana, harga masih f 7.05 per 100 KG.

Pasaran beras di Cheribon masih diam dan beras I. T. L. fob Aug. Cheribon, masih diminta f 4.15 p.p. dan pendjoel f 4.20 p.p.

Bawang-poeth: Kwaliteit kating sedia soedah djudi f 7.50 per pic.

Kentang: Kwaliteit Preanger yang bidji besar harga f 7.50

Karoeng-goeni: Boeat Ready Semarang streep ido H.C. baroe f 39.— per 100 lembar.

Bawang-poeth: Kwaliteit kating sedia soedah djudi f 7.50 per pic.

Brambang-merah: Sedaah djudi f 7.50 per pic.

Pasaran beras di Semarang, ada koet dan beras Pehtjam levering Aug. sendiri, franco wagon di Semarang, soedah djudi f 4.17 1/2 p.p. dan boeat levering Sept. sendiri, djoega ada djudi f 4.20 dan boeat ini harga, masih diminta f 3.80 p.p. dan pendjoel f 3.90 p.p.

Beras O.T.B. fob Aug. Tegal, diminta f 4.65 p.p. dan pendjoel f 4.70 p.p.

Pasaran beras di Semarang, ada koet dan beras Pehtjam levering Aug. sendiri, franco wagon di Semarang, soedah djudi f 4.17 1/2 p.p. dan boeat levering Sept. sendiri, djoega ada djudi f 4.20 dan boeat ini harga, masih diminta f 3.80 p.p. dan pendjoel f 3.90 p.p.

Lebih djoaoch, beras Pehtjam, pake karoeng bekasan, kwaliteit dibawah standارد soedah djudi f 4.10 p.p.

Beras oemboek woeloet dari Demak, sedia, soedah djudi f 4.60 p.p. dan beras O.T.B. sedia, djorgi soedah djudi f 4.75 p.p.

Lebih djoaoch, beras Tricu dari Pemalang, kwaliteit specials soedah djudi f 5.40 p.p.

Kedjele-poeth: Obhak lev. Aug. / Sept. franco prao Pas. Prob. soedah djudi 2.70 per pic, dan f 2.72 1/2 per pic.

Kemiri-oese: Kwaliteit Makasser f 9.— per pic, dan kemiri koelit dari Bima f 2.40 per pic.

Gambir: Pasarnya sepi dan harga harga belon berobah.

Tepoeng-trigoe: Kwaliteit Australie per 4 zak soedah djudi f 9.50 dan f 9.80.

Tjengkeh: Kwaliteit Zanziba Z. 2 barang sedia ditawarkan f 72.— per 100 KG. dan kwaliteit Padang jang kering soedah djudi f 37.— per pic.

Mitja-item: Ready Semarang ditawarkan f 4.50 per pic.

Goela-batoe: Kwaliteit djudi f 9.— per pic.

Goela-batoe: Kwaliteit djudi f 9.— per pic.

Kertjas-courant: Harga sama dan kwaliteit Amerika saloe baal dari 2 pic soedah djudi f 16.—

Kedjele-item: Menoerget kwaliteit sedia soedah djudi dengen harga f 2.75 per pic.

Kwatjat: Tida ada oeroesan dan sedia oogst baroe djudi f 32.— per pic.

Asem: Harga belon garing dengen harga f 7.75 per 100 KG.

Kaloel: Pasar tetep dan lev. Aug. franco di Semarang diminta dengen harga f 1.40 per pic.

Djambe: Harga sama dan sedia kwaliteit jang terpilih masih f 10.— per pic.

Djambe: Harga nominal: djambe radjangan sedia f 6.—

Kaki gatal kena koetoe aer  
Semboeh didalam 3 hari

Apakah kaki toean gatal dan panas sebal?

Petjah, buasik atau berdarah toean punya koet?

Sebab jang sediati dari ini penjakti?

Penjakti aer, kuku aer, kuku aer, kuku aer?

Penjakti aer, Nicker, Obat, obat, obat?

Penjakti aer, Nikodem, Nikodem, Nikodem?

Nikodem bakerdjana begitun pasti

ringga di tanggang jang ta borkan sadia

Boekan obat, obat, obat?

Boek

## Tiongkok poenja soedara Soong prampean jang terkenal.

Doenia poenja liga soedara prampean paling berpengaruh ada Tiongkok pognja soedara Sun - Eling, Chingling dan Mayling. Eing ada madame H. Kung, Chingling ada madame Sun Yat-sen, dan M. Ying ada madame Chiang Kai-shek.

Semoes tiga ada dapat didirikan di Amerika, semoes tiga ada tiank, tida ada saote yang ketulan lebih dari oemoer 40 tsion. Madame Kung jang p-lng sedikit dibili, raken antara itoe liga soedara soedara prampean ternam, ada dianggep sebagai jang paling tjakep. Madame Su sejamanan ada saote pemimpin' revolution dan politcal refremer, sementara madame Chiang ada jang paling actief antara semoes pemimpin' prampean dari Tiongkok.

Belon pernah itoe trio ada dalem iboe kota Tiongkok - Nan-kung atawa Chungking - dengan berbareng.

Sabelonnya ada piperangan, madame Su telah berd am di Shanghai. Madame Kung telah bagikan lapoena tempo antara Shanghai dan Nanking. Madame Chiang telah koendjoengin Shanghai satoe waktoe sadja. Satele peperangan limboel, madame Kung dan Sun soeda pinda ke Hongkong. Madame Chiang telah kienlapoena iaki jang besar di mana sadja la pergii dan sejaoe ada repot.

\*\*

Paling blakang ini tjerita jang menarik perhatian paling besari di waktoe perang dengan diam diam telah sampe di Chungking. Correspondent asing telah repot sekali koetika hari Ming-goe . . . . . pergi kombat di Press Hostel atawa minoem whisky soda jang mahal di Sout Bank koetika satoe pes-wat terbang Douglas besar dengan sajapna bersinar poelt loeroen di tanah. Denger zondir dikir itoe tiga soedara prampean dengan dianter oleh "oom" W. H. Donald telah loeroen datih itoe pesawat. Antara sadjoembel ketjil orang jang disteng menjambon ada terdapat Dr. H.H. Kung.

Sebagi Alice in Wonderland, Madames Kung dan Sun boeat perfama kali dapat liat Tiongkok barat. Pedoe Chungking, tin-dakan batoe jang pandjung dan membiloek-biloek, penjamporan aneh antara modern dan koeno, dan tetaneman jang soebor ada djadi pemhoera pemandangan.

Apa jang dilakokan pertama oleh madame Sun sesampena di sitoe diwaktoe pagi adalah boeat preksa tiopoempon poeing di Chungking. Tetamoe dari familie Kung, ia telah kialoer berkandaran dengan Dr. Su Fo, president dari Legistlatif ve Yuan. Di wktue malemna itoe soedara telah didjamoe oleh cec-premier Kung, di Fan Chuang jang ternama, satoe villa jang dipake oleh famlie Kung. Lain laen tetamoe jang dateng ada General simo, Dr. Su Fo, Dr. T. V. Soong dan T. L. Soong. Ini semoes ijoema ada oerosan familie sadja, persatoean kom-bali sedari 19.7.

## Wa Kang

Ditoetoerken oleh:

Han Djien.

108)

"Baekan akoe sadja jang ma-djoe lebih doeloe, tapi kaloer fernjata akoe tida bisa menang-ken padanja, baroe Tjian Swee madjoe."

"Beigitoe djoega baek," kata Lie Goan Pa.

Liang Soe Thay lantas madjoe ka depan dan ketemoe dengan Ngo Thian Sik jang sigma angkat la poenia Lie Kiem Tong dan beriken poekoelan. Liang Soe Thay menangkis dengan ijo poenia gembolan, tapi itoe waktoe djoega la rasakan tangannya amat kesakitan. Tatkala dapeken poekoelan kadoea, la ijoba berkelit, tapi ternjata tida kaboeroe. Ia

poenia kepala telah dijadi oem-paan sendjatanja Ngo Thian Sik hingga ia dijadi roeboh dan te-roes binasa di itoe s'at djoega.

"Siapa lagi jang hendak la-wan padakoe?" tanja Ngo Thian Sik.

"Akoe jang moe ijoba kae poenia kapandeun!" kata Lie Goan Pa dengan ketoe.

Ngo Thian Sik djadi terkedjoel sekali.

"Kalo Tjian Swee jang hendak masoek, pasti sadja akoe fida brant menjegah, ia kata,

"Brandi-l!" Lie Goan Pa membentak, "kae soeda berlakoe beigitoe koerang adjar boeat bi-

pamoea - pamoea - pamoea. Di waktoe soreja itoe 500 anak piatoe lanfaran di Home for Refugee Children telah djadi grang sekali koetika medames Kung dan Sun, dianter oleh "mama" Mayling, koendjoengin marika, itoe anak 2 njanji dengan gembira, seroekhen marika dan koempoel sama marika. Jang paling menarik adalah saote anak ketjil taha dijadi begitoe ketarik sama madame Kung hingga ingin ikot madame Kung poeling.

Dengen pendidikan sebagi manusia ala diberikan pada ini anak-anak piatoe," njadiken madame Sun dialem pidation, "mara marika tento tidi baka da saote Wang Ching-we."

Tepokan lebih keras telah samboel marika wktue sampe di kias pembikinan barang soelamun, di mana marika ada dikasi lai bnyak soelamun aloes di alas lamen dan soefra, hi hasil pakeran'an akan dieport. Orang-orang jang lolos dari ini kias sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Koetika ddo. 2 April itoe First Lady telah koendjoengin samentara waktoe hoofdkwartier dari Women's Advisory Committee dari New Life Movement, di mana ia ada dijadi direcrice, sedeng lapoeria doeza soedara prampean landjoetken marika poenia djalan boeat iwtan tempat dan pakerda'an sosial. Medames Sun dan Kung ingin sekali liat apa jang kita-orang prampean ada berboeat di sini."

Koetika ddo. 2 April itoe First Lady telah koendjoengin samentara waktoe hoofdkwartier dari Women's Advisory Committee dari New Life Movement, di mana ia ada dijadi direcrice, sedeng lapoeria doeza soedara prampean landjoetken marika poenia djalan boeat iwtan tempat dan pakerda'an sosial. Medames Sun dan Kung ingin sekali liat apa jang kita-orang prampean ada berboeat di sini."

Kedatengannya madame Sun di Chungking oleh s.s.k. Tiong-hoa ada dinamakan sebagai symbol persatoean jang berpengaruh. Sa-k.k lokale dengan seneng ati akeoh roli jang la soeda djalankun sabelonnya dan sedar-pitjahnna paperangan, teroetama lapoena peihoeboeng sama Chinese Women's W. Relief Association, Chinese Red Cross S. Cey, dan China Defense League. Sebagi djoega madame Chiang, madame Sun teroetana menerenos toels boeat berbagi-bagi s.k. di loka negri.

Anteng and oendoek derajat ad dah madame Su, jang ram-hoetna disisir bisa sadja ka blakang dengan lempeng. Sebagi madame Kung, ia poen-loeloes dari Westayan College fir W. Men di Macon, Georgia. Tapi madame Kung blakang tel-h bladjor di Wellesley College, Mass. Sekolahati di mana blakangan madame Chiang bladjor. Madame Kung bladjor boeat lapoena titel Master of Arts (M.A) Selaenna lapoena pakerda'an jang begitoe repot madame Kung ada president dari koendjoengin tel-h menarik jadi president dari Cinese Industri al Cooperatives.

Koetika Era Tung Chieh, April 4, madame Chiang ada di deket Generalissimo wktue 12 w.ki anak-anak dateng memberi hormatna. Madame bilang, "Kao-e ada golongan jang leih broentoeng, t-pi djangan kae oepa marika jang tida begitoe broentoeng." Medames Kung dan Sun leih seraken 500 kantong manisan goela pedo-an anak anak piatoe, siapa jang marika koendjoengin saote hal doeloe.

Boeat hari keanem jang me-nuk adalah koendjoengin di lobing perlindungan oemoem.

Toekang portret ada repot se-

sekali ambil portretnya ini tiga-

pra poena teroetana kaloeas-

maoe gow, jing Chungking

ada pempoerni rafoesan, itoe

perkoendjoengan tel-h menarik

diri dengan teroetana.

Marika djoega soeda koen-

djoengin bagian dalam kota

jang antoer, sendiri dapat liat

karoesan besar dan bagiman-

Chungking soeda bangooen kom-

bali. Marika brenti di braps-

tempat boeat preksa leibh terili.

Sabelonnya itoe marika soeda

koendjoengin brapa ljabang

C. I. C. di loear kota. Itoe

hari ada terang, satoe hal dja-

nakan akoe poenia orang!

Sekarang kae mesti ganti la

poenia djiwa!"

la angkat gembolan-joe boet

lakoean penjerangan hingga

mao atau tida Ngo Thian Sik

mesti mendjaga. Kamoedan is-

balikin koedan dan meluriken

diri dengan teroetoe - boeroe-

Lieng Goan Pa oedak padanja

dari blakang. Satelah bisa djam-

brel Ngo Thian Sik poenia ba-

reoe, ia laoe peggang serang-

tapel wates negri. Berhoeboeng

dengan itoe, maka Lieng Goan Pa

dipanggil poeling, keru moesoe

poenia panglima panglima ada

terduri dari banjak sekali orang

orang gagah. Denikianlah Lieng

Goan Pa dijadi balik ka Tjiang

An poela.

rang kedjadian di Chungking jang penoeli pedoet. Satoe lan-triek simoet dan kantoor ipatik C. I. C. leih dipoeedji. Lebih menarik lagi kerna imi 3 soedara Seng semoenja soeda bantoe bniak hoai successja imi C.I.C.

Madame Kung bilang, ini C. I. C. (Chinese Industrial Co-operatives) ada satoe solutie penting bagi banjak soela jang dihadepeken oleh Tionghoa sekarang dan saia aken tereos berkenan toendjangan menoeroet kakeoetanoe. "Toedjean ini penoelokan adalah diriken 30.000 C. I. C. dalam tempo doea tsion.

Paling menarik dalam itoe n.i.g. gg pertama adalah koetika madame Chiang adakan saloe garden parij di roemahna Chiang hari Minggoe sore. Boest kensiken lap-e ja doea soedara prampean pada prampean teroetana di Chungking. Semoes tiga frima telmoes dan ihe disediakan.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan tida ada jang berthaoken katedtengannya, tjoema soe atan rame waktoe orang kalianan ia moentoel. Pada itoe 200 tetapan ihe bilang: "Kung dan Sun ada saote tetapan jang sekaran-ata tersebar di banjak tempat dalam negri boeat adjar prampean-prampean desa ini pakerda'an goena pengidoepnan dan kunst.

Tetapan jang bikin terkedjoet ada Generalissimo jing masoek dengan t



## KABAR KOTA

## PENGGADEAN GELAP.

Tadi pagi lancraad dibawah pim-pinanoe toean R. Soenari soeda kloearken oe pesan dalam perkiranja terdakwa terdakwa Soemidhardjo dan Soenari, masing masing ada soeami dan istri, dan tinggal di Karangasri. Marika ditoedoeah adal boesa roemah penggadean gelap.

Terdakwa Soemidhardjo sangkal itoe toedoehan, sedeng terdakwa Soenari mengakoe dengan teres terang.

Bebapa saksi menerangkan soeda gadeken barang dengan rente 5 cent satoe harinj, dan dalem tempo 1 minggoce kaeo itoe barang masi belon diteboes, oleh terdakwa diangep ilang.

Achirnya hakim djatohken denda f 25,- pada Soenari, dan f 10,- pada Soemidhardjo atawa masing-masing dengan hoekoenan i boelan dan 10 hari penjara.

## BURGELIJKE STAND.

Di bawah ini kita toeroenken tjetetan dari Burgelijke Stand di sini kota pada tanggal 27 Juli sampe 3 Augustus 1948.

## Me'ahirken.

Njonjan rjonjah:  
Be Koen Nio, anak laki.  
Oey Seng Nio, anak prem-poean.

Jap King Nio, anak laki.  
Liem Kiem Nio, anak laki.  
Tiang Moen, anak laki.  
Kwa Lian Nio, anak laki.  
Oei Dje Soen, anak prem-poean.

Kwa Kroon Nio, anak laki.  
Oei Giok Nio, anak laki dan prem-poean.

Phoa Seng Hien, anak laki.  
Teng A Ho, anak laki.  
Lie Ngoo Jong, anak prem-poean.

Tjan Koet Peng, anak laki.  
Ong Thay Tio, anak prem-poean.

Tjan Thiam Djien, anak prem-poean.

Khoe Djoen An, anak prem-poean.

Lie Poen Sam, anak laki.

## Perkawinan.

Toean Lauw Didong — nona Go Lian Nio (Ely).  
Toean Tan Tiong Hien — nona Giam Tien Nio.  
Toean Tan Sing Tjoan — nona Stem Wies Nio.

## MENTJOERI DENGIN PAKA... PANTJING IKAN!

Karsungtoeri sekarang mcelai tida aman poela, dan ini ter-boekil dengan adanja banjak pentjoerian. Belon selang lama kita soeda wariaken bagimana dari roemahna toean Lauw Jig Hoo soeda dijiori 2 lembar sa-roeng dan 4 lembar slendang dengen si pentjoeri lebh doe-lor bikin renggang papan dingding depan goenaken pantjing boeat gaet itoe barang-barang.

Ternjata jang laen-laen pendoeok poen dapekken ganggoean demikian. Politie sedeng oesoet itoe perkara lebh djaeh, tap sampe sabegitoe djaeh belon diakoeke penangkepan.

Kombali kemaren malem djum 2.30 roemahna toean Lauw soeda disatronin oleh kawanan pentjoerian. Belon selang lama kita soeda wariaken bagimana dari roemahna toean Lauw Jig Hoo soeda dijiori 2 lembar sa-roeng dan 4 lembar slendang dengen si pentjoeri lebh doe-lor bikin renggang papan dingding depan goenaken pantjing boeat gaet itoe barang-barang.

Ternjata jang laen-laen pendoeok poen dapekken ganggoean demikian. Politie sedeng oesoet itoe perkara lebh djaeh, tap sampe sabegitoe djaeh belon diakoeke penangkepan.

Ada baeknaa djika pendoeok soeka berlakoe ati-at.

## PERKARA PERKOZA ANAK OEMOER &amp; TAON.

Terdakwa dihoeom-koem i taon dan 6 boelan pendjara.

Dengen pinote tertoeop landraad jang dipimpin oleh Mr. L. M. Cahen soeda preksa perkiranja terdakwa Sambet tinggal di Petérongan, ia ditoedoeah pada brapa boelan j. l. soeda perkosa satoe anak bangsanja jang baroe beroesia kira kira 8 taon.

Terdakwa mengakoe hendak perkosa itoe anak, tapi terhalang lantaran dipergoen oleh pendoeok kampoen.

Hakim anggep terdakwa terang bersalah, dan padara diberiken gantungan 1 taon dan 6 boelan pendjara.

## GEDENKBOK SHIONG TH HUI MAKASSAR.

Kna ada irima satoe djiid gedenkboek dari Shiong Th Hu Makassar berhoeboeng dengan jokoek 15 taon oesianja itoe perkoempolan. Salagi preka itoe boekoe, kita djiid teringit poela pada pernajan-ja anna satoe anggota H. B. dari S. T. H jang membilang bahoe tjabang Makassar adal djiadi perbiasa dari S. T. H. saoemoen-ja.

Djika orang perhaiken itoe perkoempolan poena pakerja'an, memang moesti diakoein jang ilang oe'japan boekan dilebih-lebihken.

Betoel oesia 15 taon boekan ada tjoekoe lampu bagai satoe perkoempolan, tapi boleh di-boat bangga jang di Makassar adal berdiri satoe perkoempolan seperi S. T. H. di sampingna laen-laen perkoempolan Tionghoa jang sebagi Tjialotie dan Lie Tjihoe Jong sebagi Hjelotie.

Dalem itoe boekoe peringatan ada dimoet roepa-roepa toelisan berharga, teroetna marika poenengaken S. T. H. Djoemblaahna advertente poen ada tjoekoe banjak.

Dengen pendek bisa dikata, jang itoe penerbitan ada berhasi bagoes, djoga dalem oeroesan oewang, jang perloe bagi hidopeoan satoe perkoempolan.

## PERATOERAN HARGA.

Berhoeboeng dengan beberapa hal, maka aceran menaekan harga barang di ini negri diroebah lagi sebagi diseboekten di bawah ini. Ini atoeran baroe ditepaken dengan besuit Direc'teur Departement Economische Zaken langgal 2 Augustus 1940, dan moelak berlakoe pada t a n g g a l 5 Augustus 1940.

## Barang-barang dari golongan A.

Goela, garem, kajoe jang ber-asal dari ini negri sendiri dan pil tablet (kinine) harganya tida boleh dinenean, dan pada harga tanggal 24 Augustus 1939.

## Barang-barang dari golongan B.

Ikin kering, ikam jang dioesahaken dengan dijalat laen soepa bisa disipmen lama, tasi, beras, lepoeng beras, dedak (ryst zemelen) dan djoego, hanja itoe bolch dineneak harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan C.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan D.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan E.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan F.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan G.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan H.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan I.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan J.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan K.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan L.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan M.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan N.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan O.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan P.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan Q.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan R.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan S.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan T.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan U.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan V.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan X.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan Y.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan Z.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan AA.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan BB.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan CC.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan DD.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe-satoe tiap. (Di Djokja dan Solo itoe bates ditepken oleh Gouverneur, di tempat-tempat lain oleh Residen jang berkoesa s ditor).

## Barang-barang dari golongan EE.

Barang-barang jang di seboekten di bawah ini bolch dineneak harganya. Besarnaan kaenakan itoe bolet dinaeken harganya, dika naeknaa berhoeboengan dengan moesin. Itoe kensakan poen tida boleh melebihi bates, jang telah ditepken oleh pem-besar B. B. di satoe

BESOK MALEM 7 AUG. '40

djam 7 malam

PEMBOEKAN

Dari Semarang poenja Bioscoop jang paling baroe dibawah Directie dari

CITY CONCERN.

## „LUX“

THEATER

TERLETAK DI SETERAN PLEIN, DEPAN PASAR MALEM

DALEM INI PEMBOEKAN, KITA TI DA KIRIM SOERAT OENDANGAN

Dipertunjukkan satoe muzikale film jang djinaka

## THAT GIRL FROM PARIS

dengen LILI PONS — JACK OAKIE — GENE RAYMOND — MISHA AUER

Semoea pendapatan dari ini malem pemboekan ada boest goenjana STEUNFONDS HOLLAND — CHINA FONDS dan ARMENZORG.

KITA TOENGGOE DENGEN SANGET U POENJA KEDATENGAN!

HARGA TEMPAT SEPERTI ROXY

6445

BOERAJA MENGAMOEK DI SOENGEI BELOEWAI.

Menjerang pada praoe. Orang soedah taoe, bahoa kebanjakan soengei — soengei di Deli ada banjak boeaerjanja. Tera-pi ope jang baroe ini terdakwa di soengei Beloewai adalah sa-toe kedijian jang dirang.

Blakangan ini boeaja — boeaja jang hidroept daem ioe soengei, ternjata ada kekoerngan makanaan, sedeng marika ada oen-djoeken boekti jang njata tentang kelaparan. Ioe boeaja — boeaja jang bersarang di kali tersebut poen brani menjerang praoe di soengei.

Demikianial bebrapa minggoe j. l., satoe praoe jang sedeng angkot beras telah diserang oleh saekor boeaja. Ternjata ioe boeaja tida maoe melepasken ioe praoe dan teroes toeroet ke-maoeannya ioe praoe sehingga i karoeng beras telah dijut ka daem aer.

Harj Djoemahat j. l., ada satoe hadji jang naek praoe di ioe kalibeloewai, la dateng diri Seral Goening, kata S.D.

Mendadak ioe praoe telah diserang oleh satoe boeaja, sedeng itee binatang broentoeng bisa gigit salah satoe tangan dari hadji tersebut. Dengan dapet locka pajah, ioe korban telah dibawa ka kantoor polise akten kemoeudian negara sakit.

Roepa roepanja ioe loeka ada berat sekali, kerna ioe korban tida lama kemoeudian telah melepasken napasnya jang paling achir.

— PEMBOEKAN DI BATAVIA.

Minggoe slang j. l. di kam-poeng Pasir Selang, bilangan Temboeh, soeda terjadi pem-boeohan, daem mana saorong nami Asim telah dijadji korban, la bida jok dergen golok oleh saorong nami Ma'an dari ioe kampoeng djoega.

Muinjia Asim jang telah mati di ioe s'at djoega lantas dibawa ka C. B. Z., sedeng Ma'an telah ditahan oleh politie.

Ioe pemoenochan telah terjadi lantaran peisingan daem permainan domino.

SOENGEI BALEH DIAMOEK TOEFAN.

Karoesakan ada besar.

Pada Kemis malem j. l. di antara djam 8 dan 9 onderneming Soengei Baleh dari H.A.P.M. telah diamoek oleh toefan hingga rjebiken karoesakan besar. Ri-bean poeheen karet Jing diserang oleh angin poejoeh telah dibikin roebach seperti djoegabatang-batang lidi, tjeembalnji karoesakan ada begito besar hinga sekaran masih belon bisa dibilang, apakah orang bisa tetepeke brapa besurja karoegian menoeroet itoungan oew-nung. Tapi, maski bagimana djoega, toch s'mentara ini bisa dibilang jang djoembalnji karoegian ada sampe 10.000,-.

Ada terlaое menjolok mata-skl jang di loar dari ioe onderneming orang tida dapekin tanda tanda dari terbitna angin poejoeh. Betoel djoega di Kisaran angin menloep dengan santer sekali, tapi orang tida bisa bilang jang itoe ada loefan hingga karoesakan poen tida diterbioken.

Ioe karoesakan di Soengei Baleh poen boekan melooleo lantaran hebatna toefan, tapi djoega tempo mengamoeukna jang lama.

Taneman jang misih moeda ada dijdi boelan-boelan pa-ling teroetama, maski poehoeh-poehoeh loen poen tida terbebas dari karoesakan, ioe toefan telah terbilken lobang-lobang besar di octan karet. Sama sekali ada kira-kira 10.000 poehoeh jang dibikin roebach di tanah.

Boleh dikata ada satoe ka-berentoengan daem kajilaka'n jang Hoe onderneming diamoek toefan pada wakoe malem

BORAJA MENGAMOEK DI SOENGEI BELOEWAI.

Menjerang pada praoe. Orang soedah taoe, bahoa kebanjakan soengei — soengei di Deli ada banjak boeaerjanja. Tera-pi ope jang baroe ini terdakwa di soengei Beloewai adalah sa-toe kedijian jang dirang.

Blakangan ini boeaja — boeaja jang hidroept daem ioe soengei, ternjata ada kekoerngan makanaan, sedeng marika ada oen-djoeken boekti jang njata tentang kelaparan. Ioe boeaja — boeaja jang bersarang di kali tersebut poen brani menjerang praoe di soengei.

Demikianial bebrapa minggoe j. l., satoe praoe jang sedeng angkot beras telah diserang oleh saekor boeaja. Ternjata ioe boeaja tida maoe melepasken ioe praoe dan teroes toeroet ke-maoeannya ioe praoe sehingga i karoeng beras telah dijut ka daem aer.

Harj Djoemahat j. l., ada satoe hadji jang naek praoe di ioe kalibeloewai, la dateng diri Seral Goening, kata S.D.

Mendadak ioe praoe telah diserang oleh satoe boeaja, sedeng itee binatang broentoeng bisa gigit salah satoe tangan dari hadji tersebut. Dengan dapet locka pajah, ioe korban telah dibawa ka kantoor polise akten kemoeudian negara sakit.

Roepa roepanja ioe loeka ada berat sekali, kerna ioe korban tida lama kemoeudian telah melepasken napasnya jang paling achir.

— PEMBOEKAN DI BATAVIA.

Minggoe slang j. l. di kam-poeng Pasir Selang, bilangan Temboeh, soeda terjadi pem-boeohan, daem mana saorong nami Asim telah dijadji korban, la bida jok dergen golok oleh saorong nami Ma'an dari ioe kampoeng djoega.

Muinjia Asim jang telah mati di ioe s'at djoega lantas dibawa ka C. B. Z., sedeng Ma'an telah ditahan oleh politie.

Ioe pemoenochan telah terjadi lantaran peisingan daem permainan domino.

SOENGEI BALEH DIAMOEK TOEFAN.

Karoesakan ada besar.

Pada Kemis malem j. l. di antara djam 8 dan 9 onderneming Soengei Baleh dari H.A.P.M. telah diamoek oleh toefan hingga rjebiken karoesakan besar. Ri-bean poeheen karet Jing diserang oleh angin poejoeh telah dibikin roebach seperti djoegabatang-batang lidi, tjeembalnji karoesakan ada begito besar hinga sekaran masih belon bisa dibilang, apakah orang bisa tetepeke brapa besurja karoegian menoeroet itoungan oew-nung. Tapi, maski bagimana djoega, toch s'mentara ini bisa dibilang jang djoembalnji karoegian ada sampe 10.000,-.

Ada terlaое menjolok mata-skl jang di loar dari ioe onderneming orang tida dapekin tanda tanda dari terbitna angin poejoeh. Betoel djoega di Kisaran angin menloep dengan santer sekali, tapi orang tida bisa bilang jang itoe ada loefan hingga karoesakan poen tida diterbioken.

SATO ADMINISTRATEUR DEPAN HAKIM.

Perkara simpen revolver gelap - Terdakwa dihoekom doea minggoe.

Dalem minggoe j. l., Politie

rechter di Soerabaja telah

presa perkara administrateur

dari s. f. "Kremboeng", F. H. la

ditoeoech menjimpin revolver

Politierchi: Di mana kae

simpen itoe doea revolver?

Te d.: Di Kalkbrandreit, "Kates"

jung mendjadi saia poenj

milik. Saorang Duitsch ada

penjelidikan daem roemahna

terdakwa dan dialem satoe

lemari ada diketemueken satoe

pistol jang bisa diisi dengan 8

patroon merk "Victoria" bersama

2 doos patroon teriti 44 patroon.

Soeda seringkali telah die-

moekmen daem s. k. dan radio

soepata siapa jang mempoenjan

Atas pertanyaannja O. M.

terdakwa bilang, bahoa

djoekom merk "Kremboeng" 2 ming-

goe pendjara sedeng itoe se-

napan berkoet patroonnya di-

rampas.

Tjotjok dengan itoe permintaan

kemoedian Politierchi laoe

djoekom merk "Victoria" 2 ming-

goe pendjara sedeng itoe se-

napan berkoet patroonnya di-

rampas.

Terdakwa trimoetoe poeloesan

dan membi taoe aken madjoekan

gracie.

Dipertunjukkan satoe muzikale film jang djinaka

## THAT GIRL FROM PARIS

dengen LILI PONS — JACK OAKIE — GENE RAYMOND — MISHA AUER

Semoea pendapatan dari ini malem pemboekan ada boest goenjana STEUNFONDS HOLLAND — CHINA FONDS dan ARMENZORG.

KITA TOENGGOE DENGEN SANGET U POENJA KEDATENGAN!

HARGA TEMPAT SEPERTI ROXY

6445

## BARANG PERSENAN JANG GOEMILANG!

Moelai ini hari pada sekalian pembeli jang belanda dengen contant, kita ada beriken satoe CONTANT BON. Dalem bon mana ada terdapat nummer jang berharga, kerna pada nanti tanggal

12 AUGUSTUS 1940

kita bakal TJOTJOKEN itoe nummer dengen nummer jang samentara ini berada dalem satoe enveloppe jang dizegel dengen disaksikan oleh wakil dari SOERAT-KABAR.

Pembeli jang nummerna ada TJOTJOK sama itoe nummer dan beriken itoe bon pada kita, bakal trima dengen

GRATIS  
SATOE BOMBAY TAPYAT JANG  
BERHARGA F 45.-

Tapyat jang dimaksoeden bisa diliat daem kita poenja etalage.

Dari itoe maka belilah selaoe ipada

## BOMBAY 31

dan simpenlah U poenja bon-bon contant.  
Beli dengen sedikit oewang U dapetken KAOENTOENGAN BESAR.GROOTSTE HALFJAARLIJKSCHE  
UITVERKOOP

"Kita poenja harga-harga kita banting antoer dan selaoe ada jang paling moerah".

BODJONG 31

6448

TELF. SMG. 861

W.K.

LELANG.

## "REX"

Ini Malem Pengabisan

GAMBAR TEKENAN JANG DAPET SUCCES:

## "GULLIVER REIZEN"

"Djagalan" Ini Malem Pengabisan

TIONGKOK SUPERFILM

## "THE HERO"

("VEN SHU SHEN")

6444

Bridge

Het gezelschapspel van deze moderne tijd. Gemakkelyk aan te leeren door "Het spel Bridge", verkrijgbaar bij:

H. T. DJIE  
Gang Pinggir 68-Semarang

## "GRAND"

INI MALEM PERTOENDJOE-DJOEKAN PENGABISAN WALLACE BEERY Chester Morris-Virginia Grey dalam

Thunder Afloat

## "CITY"

INI MALEM PERTOENDJOE-DJOEKAN PENGABISAN LEE TRACY dalam

Crashing Hollywood

## "ROYAL"

INI MALEM PERTOENDJOE-DJOEKAN PENGABISAN Preston Foster-Irene Hervey dalam

Missing Evidence

## "ROXY"

INI MALEM PERTOENDJOE-DJOEKAN PENGABISAN JOAN CRAWFORD James Stewart-Lew Ayres dalam

The Ice Follies of 1939 6446

Saksie inspecleur van Essen menjatken tentang lapoena penjelidikan di roemahna terdakwa, di s. f. "Kremboeng".

Politierchi: Sebab apa kaoc ambil itoe tindakan?

Saksie: Lantaran saia dapet titah dari pembesar jang lebi atasan.

— Apa kaoc dapet titah oentoe tjiar spesial barang?

— Ja, telang soerat2 jang me-

ngar doeng oerosan politiek.

Selaen dari itoe saia dapet

titah, bahoa terdakwa ada

simpen revolver gelap.

Kemoedian terdakwa tjeritakan,

bahoa taon j. l. ia soeroe ia

poenja kwan oentoe bikin

seker boeat itoe revolver dan belken

patroon, tapi itoe kawan melenak

dengan alehan, bahoa soeker

seker boeat itoe patroon lantaran

titah ada pas. Kendai begiton

tch schirja la berdjandji aken

dejakin itoe semoea. Dalem

boelan December baroe itoe

patroon didapetken, lantaran itoe

kawan berhasil pindjem pas dari

kawannya. Terdakwa bilang jang ia masih poenja doea revolver

— Ja.

Kemoedian terdakwa tjeritakan,

bahoa taon j. l. ia soeroe ia

poenja kwan oentoe bikin

seker boeat itoe revolver dan belken

patroon, tapi itoe kawan melenak

dengan alehan, bahoa soeker

seker boeat itoe patroon lantaran

titah ada pas. Kendai begiton

tch schirja la berdjandji aken

dejakin itoe semoea.

Tjotjok dengan itoe permintaan

kemoedian Politierchi laoe

djoekom merk "Victoria" 2 ming-

goe pendjara sedeng itoe se-

napan berkoet patroonnya di-

rampas.

Terdakwa trimoetoe poeloesan

dan membi taoe aken madjoekan

gracie.

Glaxo menghilangkan betoel laparna

baji dan gampang hantjoernja. Oleh

karena bikinna menoeroet ilmo

pengetahoean, maka Glaxo membikin

koat toelang', asbal dan oerat' spier.

Tida heran b

## KABAR RADIO

N. I. R. O. M.  
Tdg. Priok II - 61 en 41.5 meter.  
Batavia II - 197 meter.  
Semarang II - 122.40 meter.  
Semarang II - 159 meter.  
Djokja II - 128 meter.  
Solo II - 120 meter.  
Soerabaja II - 61 meter.  
Soerabaja IV - 129 meter.  
Bandoeng II - 192 meter.  
Bandoeng III - 50 meter.  
P. M. H. - 45 meter.  
P. M. N. - 29 meter.

REBO, 7 AUGUSTUS  
NIROM BARAT.

Pagi  
6.- Gramofoon  
6.15 Gymnastiek  
6.30 Berita Pers  
6.45 Dari plaat gramophoon  
7.- Toetoeop  
7.01 Dari plaat gramophoon  
7.30 Berita Pers  
7.45 Dari plaat gramophoon  
8.- Toetoeop  
Slang  
11.- Tanda waktue pemboe-  
kaan  
1.01 Genre - muziek  
11.40 Boeat orang sakit  
12.- Series - concert  
12.30 Marlene - concert  
1.20 Berita Pers dan Oedara  
1.35 Boenga rampai  
2.20 Berita Pers dan Oedara  
2.30 Toetoeop

Malem  
5.- Tanda wakoe Pemboe-  
kaan  
5.01 Isi programma  
5.03 Boenga rampai  
6.- Piano  
6.10 Home on the rang'  
6.30 Series concert  
7.- Berita Pers  
7.25 Varia  
7.45 Causeri  
8.05 Orkes Mantovani  
8.30 Merkelbach - concert  
9.- Gramofoon  
9.30 Kamer + muziek  
10.- Tanda waktue  
10.01 Marimba  
10.15 Permaisan Solo  
19.30 Moesik dansa  
11.- Toetoeop

Zender Melajoe dari Nirom.  
Bandoeng II - Balai-  
vial II, Priok II  
Pagi  
6.03 Siteran  
6.30 Berita Pers  
6.45 Siteran  
7.15 Berita Pers  
7.30 Toetoeop

Bandoeng II  
12.03 Krontjong  
1.15 Berita Pers  
1.30 Lagoe Djawa  
2.- Lagoe Ambon  
2.15 Berita Pers  
2.30 Toetoeop

Priok II - Balai vial II  
Slang  
12.03 Lagoe Sebrang  
12.30 Krontjong  
1.- Gimbang Kromong  
1.15 Berita Pers  
1.30 Gamelan  
2.- Lagoe Ambon  
2.15 Berita Pers  
2.30 Toetoeop

Bandoeng II 192, Ba-  
tavia II 197 Priok II  
Malem  
5.03 Isi programma  
5.05 Taman Pemoeda  
5.45 Yang Khiem  
6.- Krontjong  
6.30 Lagoe Singapore  
7.- Causerie  
7.30 Berita Pers  
8.- Hawaii  
9.- Lagoe Soenda  
12.- Toetoeop

(Samboengen dari blad II depan)

Djoega terdakwa ada siar-  
ken matiem-matjem sjahar-sja-  
har Cheribon, sjahar Bando-  
eng dan sjahar Banten.  
Di itoe taon, djidinna di-  
taon 1940 terdakwa bilang  
aken dateng toedoe orang  
dengan kapal Biarda, dan  
jang di tengah antara marika  
itoe aken dipilih sebagai sultan  
Banten. Terdakwa ada siarkan  
i gama Islam jang berlaenan  
dan djoega njataken pada  
moerid-moeridnya bahoe boeat  
djidi Hadji orang tida perloe  
ka Mekka. Itoe pergi ka Mekka  
ijoema ada satoe dia - oepaja  
sada boeat djetepen oewang,  
sedeng perdjalanan demikian

P. M. H. - 45 M  
Malem  
5.03 Isi programma  
5.05 Taman Pemoeda  
5.45 Yang Khiem  
6.- Minangkabau  
7.- Causerie  
7.30 Berita Pers  
8.- Harmonica  
9.- Gamboes  
11.30 Krontjong  
12.- Toetoeop  
Soerabaja II - IV, Solo II  
Semarang II Djokja II,  
Pagi

6.03 Ligue Arab  
6.30 Lague Krontjong  
7.- Lague Bali  
7.15 Berita Pers  
7.30 Toetoeop  
Soerabaja II - IV  
Siang

12.03 Krontjong  
12.30 Lague Canton  
1.- Lague Arab  
1.15 Berita Pers  
1.30 Gmelan  
2.- Lague Ambon  
2.15 Berita Pers  
2.30 Toetoeop

Soerabaja II - IV Solo II  
Djokja II, Semarang II  
Malem

5.03 Lague Tongho  
5.20 Beladjar Tembang  
6.- Taman Pemoeda  
7.- Causerie  
7.30 Berita Pers  
8.- Lague Shanghai  
8.15 Radiolineel  
9.- Gamboes  
11.30 Krontjong  
12.- Toetoeop

Radio Semarang 142 M,  
Pagi

11.- Krontjong Studio-orkest  
2.- Toetoeop  
Malem

6.- Lague Djawa  
6.30 Lague Melajoe  
7.- Lague Tongho  
7.30 Sandal Srondon - orkest  
dipimpin oleh perk. Semarang Sirene, sokongan  
dari Sanda'fibr. "Sron-  
do", eignaar toean Sh Tiauw Jang, di Srondon

11.- Toetoeop

Radio Vrg. M. Java  
88.76 M.,  
Pagi

8.- Ketoprak  
8.30 Wajang Orang  
9.- Lague Djawa  
10.- Lague Krontjong  
10.30 Lague Soenda  
11.- Toetoeop

Malem

5.- Lague Dolanan  
5.30 Lague Krontjong  
6.30 Lague Djawa  
7.- Hawaiian Hula Swingers  
(dipersatoeken dengan  
zender YDK 6. Gelombang 161 M.) di Studio  
Dowet la Semarang

8.- Lague Hindoestan

8.30 Lague Dolanan

9.- Ketoprak

9.30 Lague Langen-Dijin

10.- Toetoeop

S. R. V. -- 60.85.

Malem

5.- Lague roepa roepa

6.- Pelafraden tembang, oleh  
toean R. Kartosuworo,

7.- Pidato hal "Pendidikan"  
oleh toean R. Sastrowirjo

7.30 Lague roepa roepa

8.- Kleinengen, hadish Seri  
Padoeka Z.H.K.G.P.A.A.

Mangkoenagoro VII

12.- Toetoeop

Mavro 87.98 M.

Malem

6.- Hawaiian

7.- Berita Pers sk. Djawa

7.12 Riepa2

8.- Kristen

8.30 Oejon2

12.- Toetoeop

toch dloeroesja oleh orang  
Blanda.

Dari keterangan - keterangan  
yang diperlukan, telah dijataken  
bahoea Hadji Moehammad, me-  
mang sedari itoe waktue soeda  
mempoerjan maoe boeat  
lakoeken apa - apa. Sedari itoe  
waktue ia senantiasa tjiar  
orang - orang jang bisa diper-  
tentu boeat djalauken titah itoe  
Selaenja dari Itoe Hadji Moeham-  
mad soeda doea kali di-  
hoekeem oleh pengadilan, lan-  
taran perkara penipuan.

Oleh mr. Smits kamodien  
ditabikken toedoehan - toedoehan  
atas dirinya terdakwa jang  
kiti kira tida perloe diolah  
lagi. Dari keterangan saksi -  
saksi bisa dinjataken bahoea

pada koelika tanggal 12 Juni  
ia bersama Moenah, Ipo, Masak dan Doelsaaid brangkal  
ka Batavia, dengen maoe  
boeat katemoeken marika poenja  
kawan - kawan antara siapa  
Tamsin, lapoena kadatengen di  
Batavia ada boeat kasi mandi  
moerid moeridnya jang maoe di-  
soroe melakoeken pengamoekan  
dengen aer kembang kenapa  
dan boeat oekepin, djidinna  
dengen itoe ternjata sekali bahoea  
terdakwa sedari di itoe hari  
soeda tao betoel tentang mak-  
soed boeat dilakoeken perlawa-  
nan lehadepi pamerental Blanda.

Seperi keteranganannya jang  
taen laen demikian djoega Iskak,

marika poenja perdjalanan ka

Batavia boeat "ngala bajong",

sebab goela djawaa soeda ampir  
abis dan goela poeti masi ba-  
njak sekali,

Djoega tida bisa disangkai  
lagi bahoea koelika malem  
Djoemahst tanggal 17 Juni  
marika pergi djiarah ka kramat-  
raja Nji Soko boeat mina berkah  
serta keslametananya orang orang  
akan toeroet ambil bagian,  
boeat perdjalanan mana marika  
ada mina pertoeloenganja Ha'ji  
Ipon boeat anteren.

Tentang ditanja m-koedjenji  
waktue maoe koendjoengin itoe  
kramat poen, terdakwa ada njataken  
bahoea poelo Djawa dipindjem oleh orang Blanda  
dan sekaran soeda tempo-  
nja akan diambil kombali. Sedar  
tanggal 10 Mei j.l. waktue  
menginap di roemahnji Parto-  
sesto, terdakwa soeda toetoe-  
ken itoe "makoed besar" boeat  
mina dipelangin kombali poelo Djawa dari orang

Terdakwa ada njataken bahoea  
poelo Banten ada miliknya  
M ulana Hissanoedin dan tjo:ma  
dipindjem oleh bangsa Blanda.

Partosentiko ada dijati toetoe-  
ken Nj. Hissanoedin dan ada  
dadi iapoenja kawadibja Parto-  
sentiko boeat kombali iapoenja

hak.

Iapoenja Partosentiko ad-  
membriken djawaban bahoea se-  
moea oerseen is paasrhken  
sadjad pada terdakwa, asal sadja  
dirinna dilindoengken soepaja  
slamet.

Terdakwa sendiri akoh bahoea  
ia ada dijati "kekoloet" (teotoe)  
jang membriken somanget dan  
tenaga pada itoe kawanan jing  
jadi moerid moeridnya. Ter-  
dakwa akoh djoega bahoea  
adalah la jang "ngatoe djung  
kapalaken" marika itoe.

Zonder ada terdakwa dan  
zonder terdakwa poenji tida  
pretah, marika itoe tida bram la-  
koeken perlawanan alawa per-  
boatan, berbshja marika itoe  
tjiar bram lakoeken lantran  
takoe pada terdakwa dan maoe  
denger segala api jang  
terdakwa titihken, sedeng la  
sendiri poen katahoi tentang  
besarina iapoenja pengaroe atas  
moerid moeridnya.

Apabilah Hadji Moehammad  
maoe goenaken pengaroeja,  
maskipoen itoe orang oran-  
gutan tida aken kasampean  
ing jang dikoekken sadja. Terdakwa  
anggep Partosentiko bsa di-  
dijadi pemipli kerna iapoenja  
dedekan bandan jang bgoes, tenaga  
koet dan difakeelin oleh jing  
Irenji.

Sasoedanja orekan tentang ka-  
sosan - kdosan terdakwa

wet-maoeboet pemandangan

auditur - militair njata-  
ken terdakwa poen-  
ja kadosehan dapt

diboeckiken terang, se-  
bagaimana dinjataken

di dalam soraet terdakwa

terdakwa haroes dihoe-  
koem berat, dan diinti dari

boenjinja wet-wet dari Wetboek

van Strafrecht, wet-wet militair

dan wet int. Reglement, mr.

dr. Smits berpendapat kados-  
han terdakwa dapat diboeekiken

terang dan, mina terdakwa Hadji

Moehammad bin Hadji

ingetlah kita poenja

CONTACT

Jang diterbiken tiap<sup>2</sup> hari SAPTOE

amoek dan perang. Saia moesti  
lantas brangkat ka itoe tempat".

Sasoedanja oelangken katera-

nganja Madja Jing dibrikken sa-

toe djam pada sabelonja le-

pasken napasnya jang pengabisan,

batjaken keterangan dari saksi-

saksi jang waktue terjadi karbo-

etan berada di Tandjoeng

Priok, antara siapa toean Swanna

jang minta klewang dari politie

boeat toeroet membriken ban-

toeannja, mr. dr. Smits lantas

oetaran conclusienja.

Menoeroet keterangan jang di-

dapetken sedari taon 1926

waktue terjadi karbo-

etan di Tandjoeng Priok

Seperi keterangan jang di dalam

artikel satoe-satoenja.

Boeat kring perlindungan

oedera XII (Makassar), XII

(Menado), XV (Amboin), XV

(Balikpapan) dan XVI (Tarak-

an) kacoasan jang di dalam art. 10

lid (1) di Luchibeschermings-

ordonnante 1939 dan art. 7 da-

ri Luchibeschermingsverordening

1939 ada dibrikken pada Directeur

B.B. diserahkan pada resident-re-

sident, di dalam mana itoe kring

ada teletak, dan termijn dari

paling sedikit 2 boelan jang di-

maksueden di dalam art. 7

dari verordening tersebut di-

dijadi jadi waktue sedikit

satoe minggoe.

Djeln, didjatohken hooekoe man mati.

Sendjata2 jang didjadiken ba-

rang boekt sebagai kris, golok

dan sebagina aken dibeslag oleh

negri, tetapi samentara ini aken

dipasrahiken doeoe pada Raad

Perang, boeat didjadiken barang-

barang boekt di dalam paprek-

sahan dari terdakwa terdakwa

jang laen. (S.P.).

EROESAN LUCHTB-

SCHERMING DI MAKAS-

SAR, MENADO, AMBON,

BAL'KPAPAN DAN

TARAKAN.

Legercommandant telah tetap-

ken verordenung sebagai berikut:

Artikel satoe-satoenja.

Boeat kring perlindungan

oedera XII (Makassar), XII

(Menado), XV (Amboin), XV

(Balikpapan) dan XVI (Tarak-

an) kacoasan jang di dalam art. 10

lid (1) di Luchibeschermings-

ordonnante 1939 dan art. 7 da-

ri Luchibeschermingsverordening

1939 ada dibrikken pada Directeur

B.B. diserahkan pada resident-re-

sident, di dalam mana itoe kring

ada teletak, dan termijn dari

paling sedikit 2 boelan jang di-

maksueden di dalam art. 7

dari verordenung tersebut di-